

INSTALLATION GUIDE

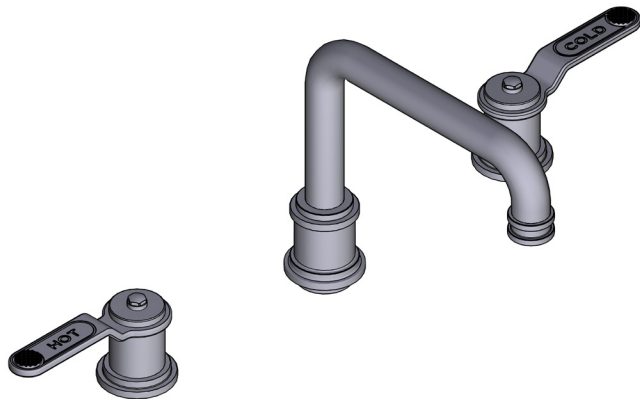
GUIDE D'INSTALLATION

MONTAGEANLEITUNG

GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

GUÍA DE INSTALACIÓN

MONTAGEHANDLEIDING



TWO HANDLE WIDESPREAD BASIN MIXER

MELANGEUR LAVABO 3 TROU

ZWEI-GRIFF-WASCHTISCHBATTERIE

MISCELATORE PER LAVABO A DUE MANOPOLE

MEZCLADOR BIMANDO DE LAVABO

WASTAFELMENGKRAAN MET TWEE HENDELS

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

STRUMENTI UTILI

Per motivi di sicurezza e facilità di installazione, si consiglia l'uso dei seguenti strumenti.

OUTILS UTILES

Pour la sécurité et la facilité d'installation, l'utilisation de ces outils est recommandée.

HERRAMIENTAS ÚTILES

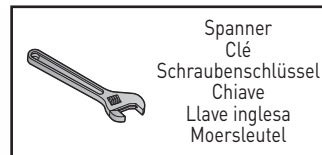
Para la seguridad y la facilidad de la instalación, se recomienda el uso de estas herramientas.

HILFREICHE WERKZEUGE

Zur Sicherheit und einfachen Installation wird die Verwendung dieser hilfreichen Werkzeuge empfohlen.

NUTTIG GEREEDSCHAP

Voor de veiligheid en het gemak van installatie wordt het gebruik van deze handige hulpmiddelen aanbevolen.



For care and cleaning, product warranty, and additional information contact:

US Customers

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

Canadian Customers

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

EMEA Customers

UNITED KINGDOM
www.perrinandrowe.co.uk
+44 (0)1708 526361

Riobel

PERRIN & ROWE®
L O N D O N



victoria ⊕ albert®

ROHL

Parts List

- | | |
|--|--------------------------|
| A. Handle (x2) | G. Standard Mounting Nut |
| B. Handle Rosette (x2) | H. Locking Mounting Nut |
| C. Valve Body Mounting Hardware Kit (x2) | I. Cartridge (x2) |
| D. Valve Body (x2) | J. Supply Lines (x2) |
| E. Spout | K. Box Spanner |
| F. Mounting Bracket | L. Waste Assembly |

Liste des pièces

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| A. Poignée (x2) | G. Écrou de montage standard |
| B. Rosette de poignée (x2) | H. Écrou de fixation |
| C. Kit de serrage du corps (x2) | I. Tête céramique (x2) |
| D. Corps + tête céramique (x2) | J. Flexibles d'alimentation |
| E. Bec | K. Clé à douille |
| F. Support de montage | L. Ensemble d'évacuation |

Teileliste

- | | |
|--|--------------------------------|
| A. Griff (x2) | G. Standard-Montagemutter |
| B. Griff-Rosette (x2) | H. Montagemutter mit Sicherung |
| C. Ventilgehäuse-Befestigungssatz (x2) | I. Kartusche |
| D. Ventilgehäuse (x2) | J. Zuleitungen |
| E. Ausguss | K. Schraubenschlüssel |
| F. Montagebügel | L. Abflussbaugruppe |

Elenco dei componenti

- | | |
|---|-------------------------------|
| A. Manopola (x2) | G. Dado di montaggio standard |
| B. Rosetta manopola (x2) | H. Dado di bloccaggio |
| C. Kit ferramenta di montaggio del corpo valvola (x2) | I. Cartuccia (x2) |
| D. Corpo della valvola (x2) | J. Linee di alimentazione |
| E. Beccuccio | K. Chiave a tubo |
| F. Staffa di montaggio | L. Gruppo di scarico |

Lista de las piezas

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| A. Maneta (x2) | G. Tuerca de montaje estándar |
| B. Roseta de la maneta (x2) | H. Tuerca de fijación |
| C. Kit de fijación (x2) | I. Montura cerámica (x2) |
| D. Cuerpo + montura cerámica (x2) | J. Conexiones flexibles |
| E. Caño | K. Llave tubo |
| F. Soporte de montaje | L. Desagüe |

Onderdelenlijst

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| A. Hendel (x2) | G. Standaard montagemoer |
| B. Hendelrozet (x2) | H. Borgmoer |
| C. Montageset voor klephuis (x2) | I. Cartridge (x2) |
| D. Klepbehuizing (x2) | J. Toevoerleidingen |
| E. Uitloop | K. Pijpsleutel |
| F. Montagebeugel | L. Afvalverwerking |

Icon Legend / Légende de l'icône / Symbol-Legende /
 Legenda icone / Leyenda de iconos /
 Betekenis van symbolen



Warning
 Avertissement
 Warnung
 Avvertenza
 Advertencia
 Waarschuwing



CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD TAP:

Always turn water supply OFF before removing existing tap or disassembling the valve. Open tap handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

ATTENTION - CONSEILS RELATIFS À LA DÉINSTALLATION DU ROBINET :

Coupez toujours l'alimentation en eau avant de retirer le robinet ou de démonter la valve. Ouvrez la poignée pour relâcher la pression de l'eau et assurez-vous que l'eau soit entièrement coupée.

VORSICHT – TIPPS FÜR DEN AUSBAU DES HAHNS:

Schalten Sie die Wasserzufuhr immer AB, bevor Sie den vorhandenen Hahn entfernen oder das Ventil zerlegen. Lassen Sie das Wasser am Hahn laufen, um den Wasserdruck zu senken und sicherzustellen, dass das Wasser vollständig abgesperrt wurde.

ATTENZIONE - SUGGERIMENTI PER LA RIMOZIONE DEL RUBINETTO:

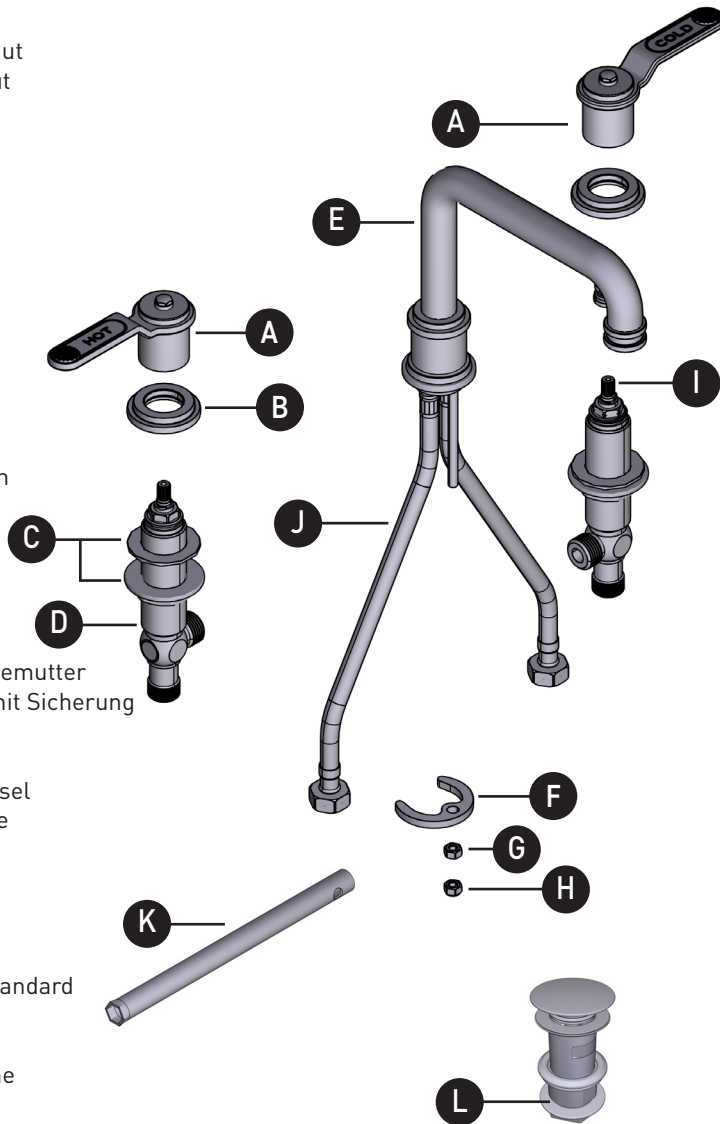
Disattivare SEMPRE il collegamento alla rete idrica prima di rimuovere il rubinetto esistente o smontare la valvola. Aprire la manopola per scaricare la pressione dell'acqua e accertarsi che il collegamento alla rete idrica sia stato interrotto.

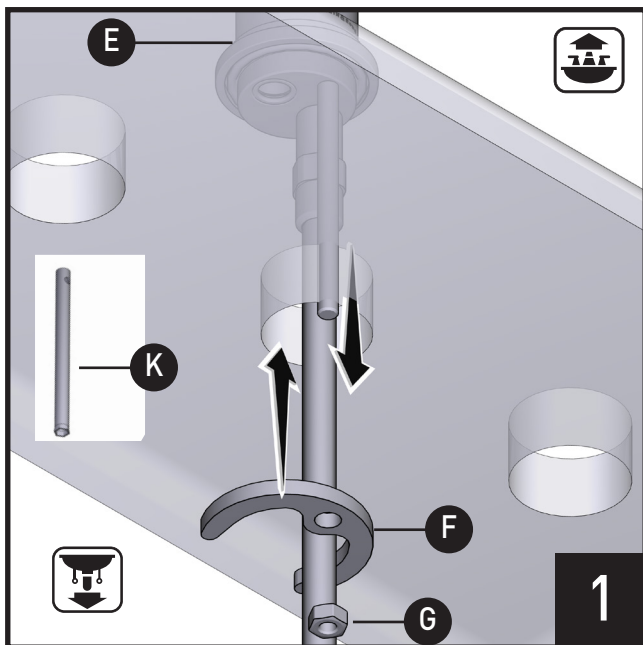
PRECAUCIÓN – CONSEJOS PARA RETIRAR EL GRIFO:

Cierre siempre el suministro de agua antes de retirar el grifo existente o antes de desensamblar la válvula. Abra la maneta para aliviar la presión del agua y asegúrese de que se ha interrumpido el suministro de agua completamente.

LET OP – TIPS VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE KRAAN:

Draai de watertoevoer altijd UIT voordat u de bestaande kraan verwijdert of de klep demonteert. Open de hendel om de waterdruk te ontlasten en om te controleren of het water volledig is afgesloten.





Install Spout **(E)** into sink hole. Place Mounting Bracket **(F)** and thread Standard Mounting Nut **(G)** onto mounting shank and hand tighten until secure.

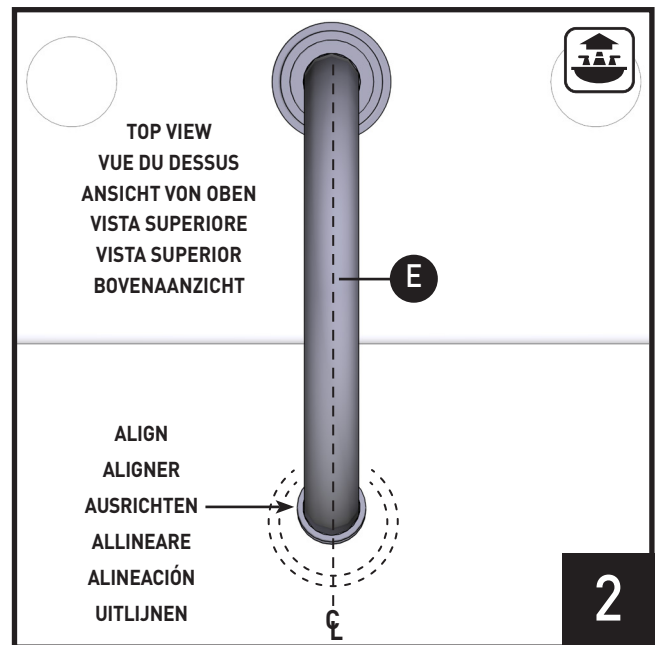
Installez le bec **(E)** dans le trou. Placez le support de montage **(F)** et vissez l'écrou de montage standard **(G)** sur la tige filetée et serrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

Auslauf **(E)** in die Abflussöffnung einsetzen. Montagewinkel **(F)** anbringen und Standard-Mutter **(G)** auf den Montageschacht aufschrauben und handfest anziehen.

Installare il beccuccio **(E)** nel foro del lavandino. Posizionare la staffa di montaggio **(F)**, infilare il dado di montaggio standard **(G)** sullo stelo di montaggio e stringere a mano fino a fissare il tutto.

Instale el caño **(E)** en el orificio. Coloque el soporte de montaje **(F)** y enrosque la tuerca de montaje estándar **(G)** en el esparrago apriételo a mano hasta que quede fijo.

Installeer uitloop **(E)** in het gootsteengat. Plaats de montagebeugel **(F)** en draai de standaard montagemoer **(G)** op de montageschacht en draai hem met de hand stevig vast.



Align Spout **(E)** to center of drain hole as shown.

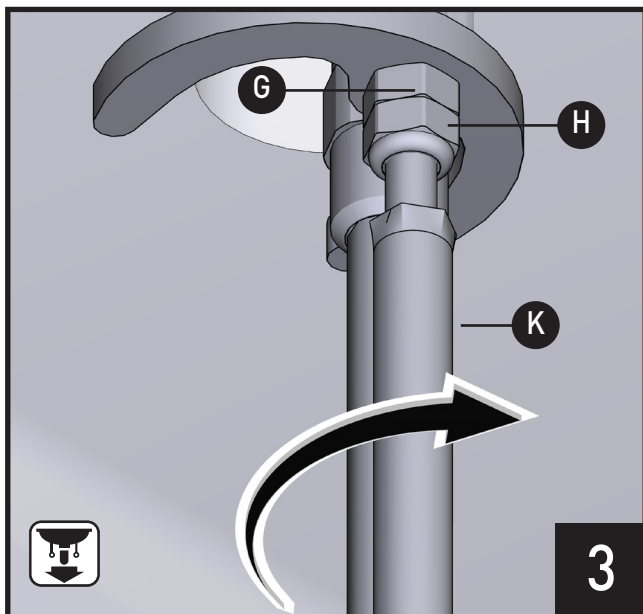
Alignez le bec **(E)** au centre du trou de vidange comme indiqué.

Auslauf **(E)** wie abgebildet auf die Mitte der Abflussöffnung ausrichten.

Allineare il beccuccio **(E)** al centro del foro di scarico come mostrato.

Alinee el caño **(E)** con el centro del orificio de desagüe como se muestra.

Lijn de uitloop **(E)** uit op het midden van het afvoergat, zoals afgebeeld.



Secure Standard Mounting Nut **(G)** using the Box Spanner **(K)** provided. Once secured, install the Locking Mounting Nut **(H)** and tighten using the Box Spanner.

Fixer l'écrou de montage standard **(G)** à l'aide de la clé à douille fournie.

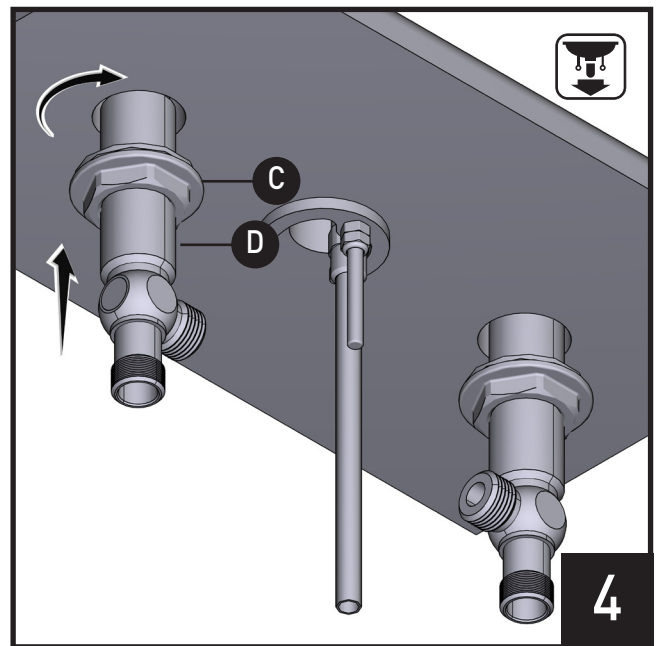
Une fois fixé, installer l'écrou de fixation **(H)** et le serrer à l'aide de la clé à douille.

Sichern Sie die Standard-Montagemutter **(G)** mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel. Bringen Sie dann die Montagemutter mit Sicherung **(H)** an und ziehen Sie sie mit dem Schraubenschlüssel fest.

Fissare il dado di montaggio standard **(G)** utilizzando la chiave a tubo in dotazione. Una volta fissato, installare il dado di bloccaggio **(H)** e serrare utilizzando la chiave a tubo.

Fije la tuerca de montaje estándar **(G)** con la llave tubo suministrada. Una vez asegurada, coloque la tuerca de fijación **(H)** y ajústela utilizando la llave tubo.

Zet de standaard montagemoer **(G)** vast met de meegeleverde pijpsleutel. Zodra deze vastzit, monteert u de borgmoer **(H)** en draait u deze vast met de pijpsleutel.



Screw the Valve Body Mounting Hardware Kit **(C)** onto the Valve **(D)**.

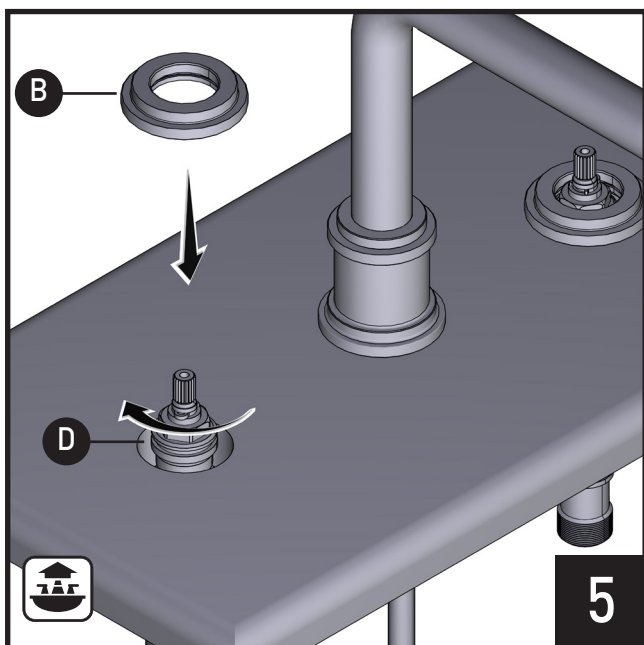
Fixer le corps **(D)** à l'aide du Kit de serrage **(C)**.

Ventilgehäuse-Befestigungskit **(C)** auf das Ventil **(D)** schrauben.

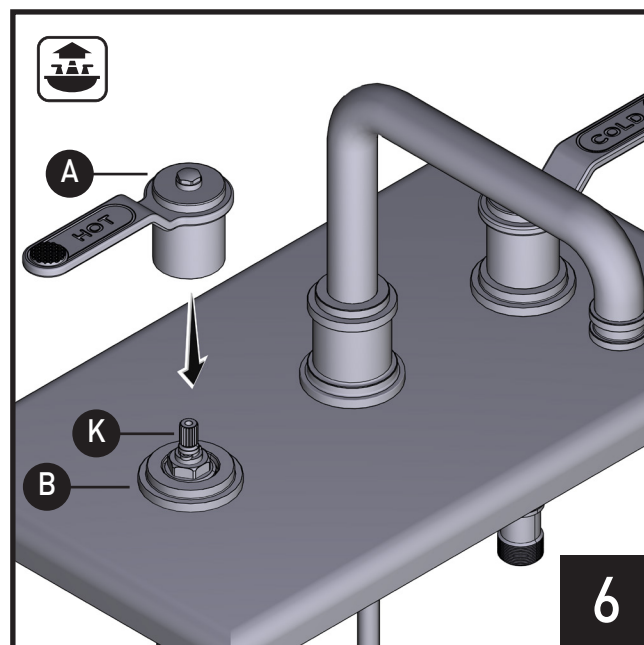
Avvitare il kit di ferramenta per il montaggio del corpo della valvola **(C)** sulla valvola **(D)**.

Fije el cuerpo **(D)** con el kit de sujeción **(C)**.

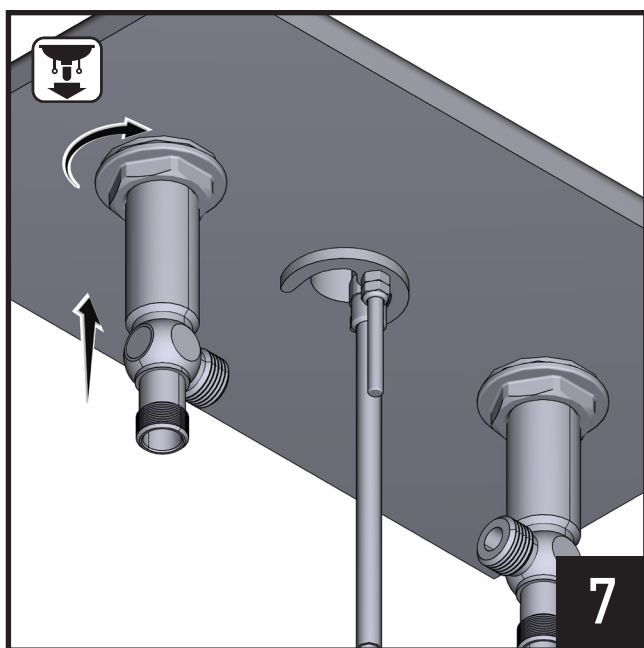
Schroef de montageset voor het klephuis **(C)** op de klep **(D)**.



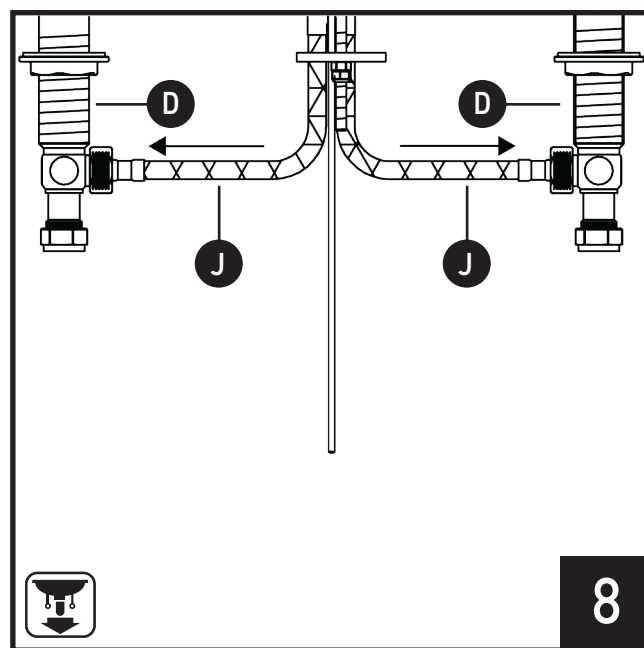
Thread Handle Rosette **(B)** onto the Valve Body **(D)** and hand tighten. (x2)
 Vissez la rosette de poignée **(B)** sur le corps **(D)** et serrez à la main. (x2)
 Griff-Rosette **(B)** auf das Ventilgehäuse **(D)** fädeln und handfest anziehen. (x2)
 Infilare la rosetta della manopola **(B)** sul corpo della valvola **(D)** e stringere a mano. (x2)
 Enrosque la roseta de la maneta **(B)** en el cuerpo **(D)** y apriétela a mano. (x2)
 Schroef de hendelrozet **(B)** op het kraanhuis **(D)** en draai het met de hand vast. (x2)



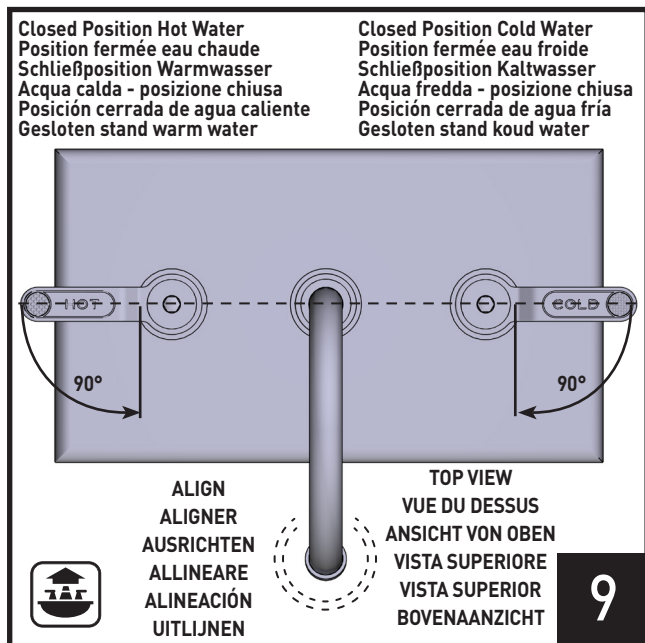
Install Handle **(A)** onto the Cartridge **(K)** of the Valve Body and secure to the Handle Rosette **(B)**.
 Installez la poignée **(A)** sur le support **(K)** du corps de vanne et fixez-la à la rosette de poignée **(B)**.
 Griff **(A)** auf der Kartusche **(K)** des Ventilgehäuses anbringen und an der Griffrosette **(B)** befestigen.
 Installare la manopola **(A)** sulla cartuccia **(K)** del corpo valvola e fissarla alla rosetta della manopola **(B)**.
 Instale la manilla **(A)** en la carcasa **(K)** del cuerpo de la válvula y fíjela a la roseta de la manilla **(B)**.
 Installeer de hendel **(A)** op de cartridge **(K)** van het kraanhuis en zet hem vast op de hendelrozet **(B)**.



Once the handle alignment is positioned and secure, tighten the Valve Body Mounting Hardware Kit onto the Valve Body.
 Une fois la poignée alignée et sécurisée, serrez le kit de montage du corps de vanne sur le corps de vanne.
 Wenn die Griffausrichtung positioniert und sicher ist, den Ventilgehäuse Befestigungsmaterialsatz auf das Ventilgehäuse schrauben.
 Una volta che l'allineamento della manopola è posizionato e saldamente in posizione, stringere il kit di ferramenta per il montaggio del corpo della valvola sul corpo della valvola.
 Una vez que la posición de la manilla esté ajustada y firme, apriete el montaje del cuerpo de la válvula.
 Als de hendel is uitgelijnd en goed vastzit, draait u de kraanbevestiging vast.



Attach Hot and Cold Supply Lines **(J)** onto the Valve Body **(D)** on each side.
 Fixez les conduites d'alimentation en eau chaude et froide **(J)** sur le corps de vanne **(D)** de chaque côté.
 Heiße und kalte Zuleitungen **(J)** auf beiden Seiten am Ventilgehäuse **(D)** anbringen.
 Collegare i tubi di alimentazione acqua calda e acqua fredda **(J)** al corpo della valvola **(D)** su ciascun lato.
 Conecte las líneas de suministro de agua caliente y fría **(J)** al cuerpo de la válvula **(D)** en cada lado.
 Bevestig de toevoerleidingen voor warm en koud **(J)** aan beide zijdes op het kraanhuis **(D)**.



Rotate handles until they are aligned in the proper closed position.

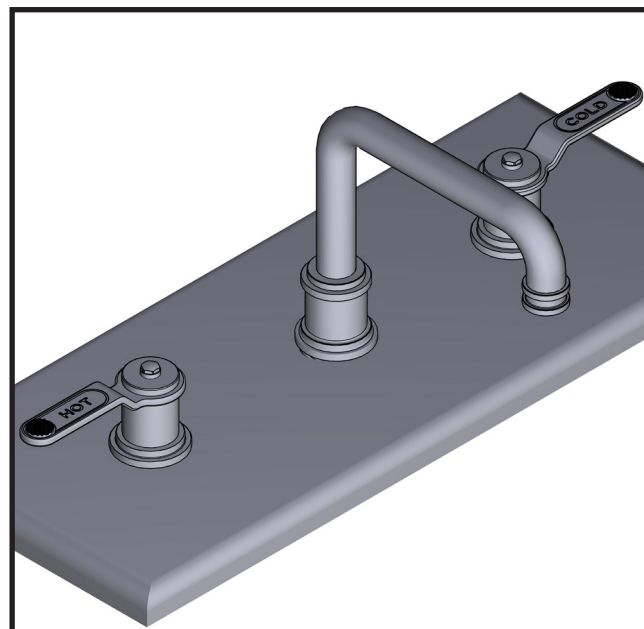
Tournez les poignées jusqu'à ce qu'elles soient alignées dans la bonne position de fermeture.

Griffe drehen, bis sie in der korrekten Schließposition ausgerichtet sind.

Ruotare le maniglie finché non sono allineate nella corretta posizione di chiusura.

Gire las manillas hasta que estén alineadas en la posición correcta de cierre.

Draai de hendels tot ze in de juiste gesloten stand staan.



Installation is complete.

L'installation est terminée.

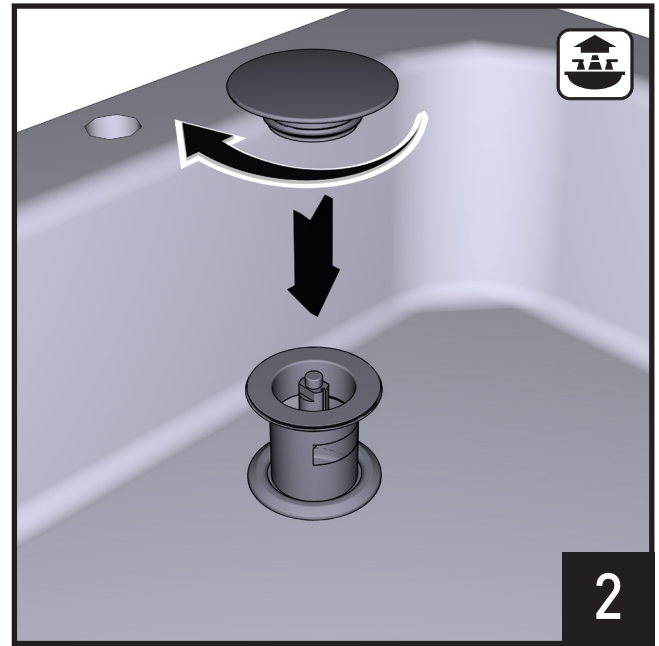
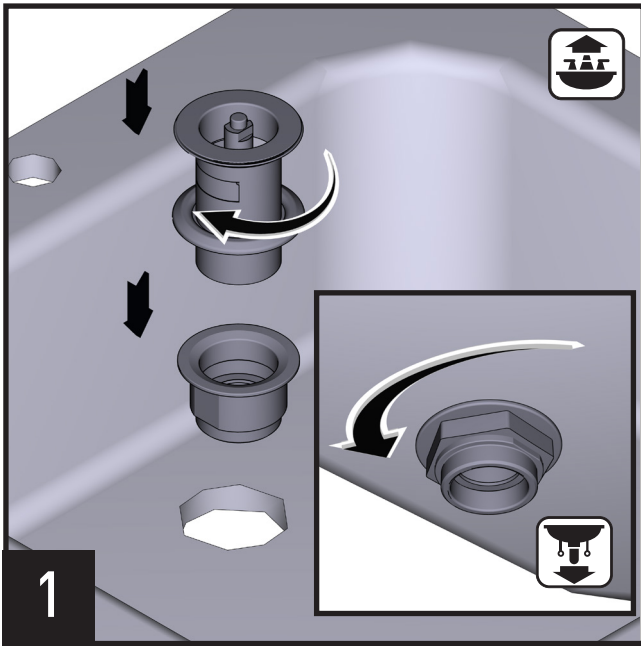
Die Installation ist abgeschlossen.

L'installazione è completata.

La instalación está completa.

De installatie is voltooid.

Waste Assembly Installation / Installation de l'ensemble d'évacuation / Montage der ablaufbaugruppe Installazione del gruppo di scarico / Instalación del desagüe / Installatie van de afvalverwerking



Install above deck components of the waste assembly in the order shown above. Place the below deck subassembly in position and secure in place by tightening the screw using the hex key provided.

Installer les composants de l'ensemble d'évacuation dans l'ordre indiqué ci-dessus. Placez le sous-ensemble du dessous en position et fixez-le en serrant la vis à l'aide de la clé hexagonale fournie.

Montieren Sie die über dem Becken zu montierenden Komponenten der Abflussbaugruppe in der oben abgebildeten Reihenfolge. Bringen Sie die unter dem Becken zu montierende Baugruppe in Position und befestigen Sie sie, indem Sie die Schraube mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel anziehen.

Installare i componenti del gruppo di scarico sopra il banco nell'ordine indicato sopra. Mettere in posizione il sotto-gruppo sotto al banco e fissarlo in posizione serrando la vite con la chiave esagonale in dotazione.

Instale los componentes del desagüe en el orden indicado anteriormente. Coloque la parte inferior en su posición, y fíjalo ajustando el tornillo con la llave hexagonal suministrada.

Installeer de bovenliggende onderdelen van het afvoerelement in de hierboven aangegeven volgorde. Plaats de onderliggende subeenheid op zijn plaats en zet deze vast door de schroef aan te draaien met de bijgeleverde inbussleutel.

Secure the plug into the above deck components of the waste assembly.

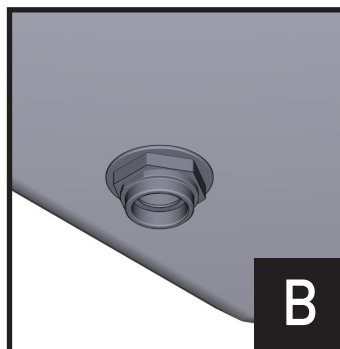
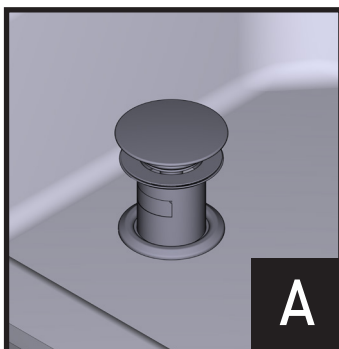
Fixez le bouchon comme indiqué ci-dessus.

Befestigen Sie den Stopfen an den über dem Becken befindlichen Komponenten der Abflussbaugruppe.

Fissare il tappo nei componenti sopra al banco del gruppo di scarico.

Fijar el tapón como indicado en el dibujo.

Zet de plug vast in de bovenliggende onderdelen van de afvoerplug.



A. Above basin installation complete.

B. Below basin installation complete.

A. L'installation des éléments au-dessus du lavabo est terminée.

B. L'installation des éléments en-dessous du lavabo est terminée.

A. Installation über dem Waschbecken abgeschlossen.

B. Installation unter dem Waschbecken abgeschlossen.

A. Installazione sopra il lavabo completata.

B. Installazione sotto il lavabo completata.

A. Instalación de los componentes de la parte superior completa.

B. Instalación de los componentes de la parte inferior completa.

A. Installatie boven de wastafel is voltooid.

B. Installatie onder de wastafel is voltooid.

For care and cleaning, product warranty, and additional information contact:

US Customers

U.S.A.
houseofrohl.com/support
1-800-777-9762

Canadian Customers

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL
houseofrohl.ca/support
1-866-473-8442

EMEA Customers

ONTARIO
houseofrohl.ca/support
1-800-287-5354

UNITED KINGDOM
www.perrinandrowe.co.uk
+44 (0)1708 526361

Riobel

PERRIN & ROWE
LONDON



victoria ⊕ albert®

ROHL